

## Совет Безопасности

Distr.: General 6 December 2000

Russian

Original: English

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4244-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 декабря 2000 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Восточном Тиморе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад Миссии Совета Безопасности в Восточный Тимор и Индонезию (\$\frac{5}{2000}/1105\$) от 21 ноября 2000 года и одобряет содержащиеся в нем рекомендации. Он принимает к сведению, в частности, мнение Миссии о том, что после провозглашения независимости в Восточном Тиморе потребуется обеспечить широкое международное присутствие, в частности для оказания финансовой, технической помощи и помощи в обеспечении безопасности, и согласен с тем, что планирование такого присутствия следует начинать как можно раньше. Он просит Генерального секретаря доложить об этом Совету Безопасности в его следующем очередном докладе Совету Безопасности.

Совет Безопасности отдает должное деятельности Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Он приветствует, в частности, создание в Восточном Тиморе Национального совета и подчеркивает важность дальнейших усилий по переходу к независимости, включая разработку графика и механизмов принятия конституции и проведения выборов. Он подчеркивает, что необходимо в срочном порядке рассмотреть вопрос об ускорении процесса подготовки кадров для полицейской службы Восточного Тимора и привлечении достаточного объема ресурсов для создания судебной системы. Он принимает к сведению мнение Специального представителя Генерального секретаря о необходимости более гибкого использования ресурсов, поступающих в виде начисленных взносов.

Совет Безопасности подчеркивает, что необходимы срочные меры для решения проблемы восточнотиморских беженцев в Западном Тиморе. Отдавая должное усилиям, предпринятым до настоящего времени правительством Индонезии, Совет выражает убеждение в том, что необходимо предпринять ряд дальнейших шагов, включая:

(i) решительные действия, направленные на разоружение и роспуск боевиков и прекращение их деятельности, в том числе путем изоляции руководителей боевиков от беженцев в Западном

Тиморе и скорейшего привлечения к судебной ответственности лиц, совершивших уголовно наказуемые деяния. Совет приветствует шаги, уже предпринятые правительством Индонезии, и призывает его принять дальнейшие меры с целью положить конец запугиванию в лагерях беженцев;

- (ii) действия, которые сделали бы возможным возвращение в Западный Тимор международных учреждений по оказанию чрезвычайной помощи, что, свою очередь, потребует В предоставления гарантий безопасности их персонала. В этой связи Совет рассчитывает на то, что правительство Индонезии и Организация Объединенных Наций обсудят меры, способствующие проведению экспертной оценки ситуации с точки зрения безопасности в Западном Тиморе. При этом должны применяться обычные методы работы, практикуемые Канцелярией Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности;
- (iii) меры для расширения потока информации, поступающей к беженцам. Совет призывает правительство Индонезии, ВАООНВТ и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев совместными усилиями разработать информационную стратегию, которая позволила бы беженцам принять обоснованное решение относительно своего будущего;
- (iv) регистрацию беженцев в доверительной и неполитизированной атмосфере, в присутствии международных наблюдателей и в тесном сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими сторонами.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость принятия мер по устранению недостатков в отправлении правосудия в Восточном Тиморе. Совет приветствует принятие индонезийского законодательства об учреждении специальных трибуналов по правам человека. Он также подчеркивает необходимость привлечения к суду тех, кто несет ответственность за акты насилия в Восточном и Западном Тиморе, включая нападения на персонал Организации Объединенных Наций, и, в особенности, за смерть трех работников гуманитарных организаций и двух миротворцев Организации Объединенных Наций. Он сожалеет, что виновные в смерти миротворцев до сих пор не арестованы, и призывает принять меры в этой связи и как можно скорее начать судебные процессы над теми, кто обвиняется в убийстве работников гуманитарных организаций.

Совет Безопасности делает особый акцент на важности двусторонних отношений между ВАООНВТ и правительством Индонезии. Совет подчеркивает необходимость урегулирования нерешенных вопросов о выплате пенсий бывшим гражданским служащим и предлагаемом порядке транзита между анклавом Окуси и остальной частью Восточного Тимора. В этой связи он призывает добиться новых подвижек в диалоге между правительством Индонезии и ВАООНВТ.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом».